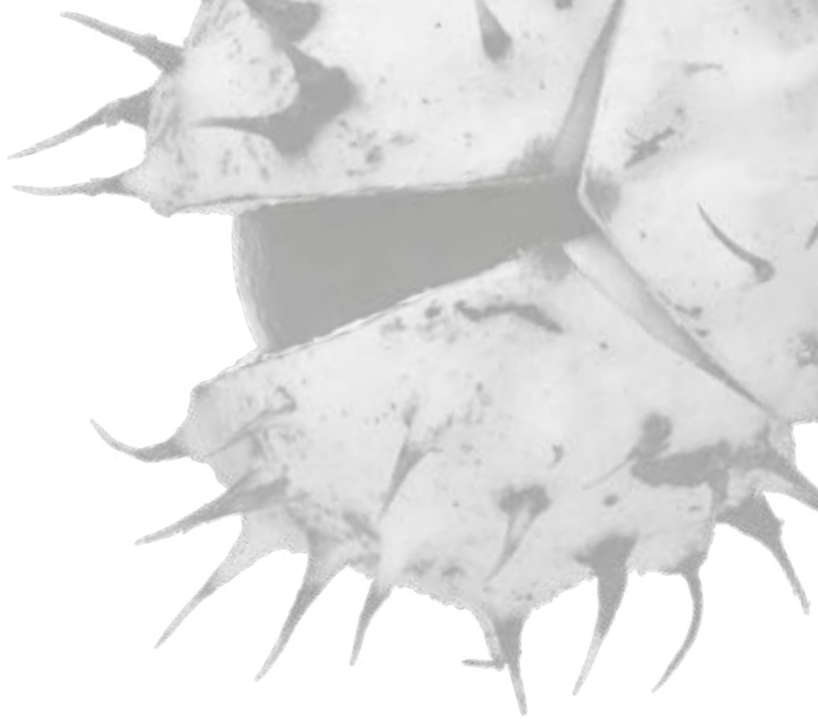
2022
JAHRESBERICHT

CASTAGNA
Universitätstrasse 86
8006 Zürich
Telefon 044 360 90 40
Fax 044 360 90 49
mail@castagna-zh.ch
www.castagna-zh.ch

CASTAGNA
BERATUNGS- UND INFORMATIONSSTELLE FÜR

sexuell ausgebeutete Kinder, Jugendliche
und in der Kindheit ausgebeutete
Frauen und Männer



TÄTIGKEITSBERICHT 2022

Ein Jahr voller Bewegung geht zu Ende. Wiederum haben wir viele Menschen zu ihren Anliegen und Fragen beraten, telefonisch, via Zoom oder vor Ort. Unsere Fallzahlen bewegen sich weiterhin auf hohem Niveau. Dies zeigt uns, dass die Beratungsstelle CASTAGNA bei betroffenen Menschen, ihren Angehörigen und Fachpersonen bekannt ist. Die vielen wertschätzenden Rückmeldungen freuen uns sehr und motivieren uns.

Im dritten Stock wurden Räume frei, die wir dazumieten konnten und die nun eingerichtet sind, sodass wir die seit langem erforderlichen zusätzlichen Beratungsräume zur Verfügung haben.

Während unserer zweitägigen Retraite im Frühjahr haben wir uns mit der Auswertung des vorherigen Jahres beschäftigt. Zudem diskutierten und evaluierten wir die verschiedenen Fachbereiche unserer Beratungsstelle. Wie jedes Jahr definierten wir in der Retraite unser Jahresthema, mit dem wir uns vertieft beschäftigen wollen und welches wir im Themenheft behandeln werden: sexuelle Ausbeutung durch Geschwister. Bereits 2005 widmeten wir uns diesem Thema, das auf sehr grosses Interesse stiess, sodass die Auflage seit mehreren Jahren vergriffen ist. Schon damals zeigte sich, dass dieses Thema eine grosse Aktualität und Brisanz hat. Dies hat sich in den vergangenen 16 Jahren nicht verändert. Die Komplexität bei dieser Form von sexueller Gewalt erfordert allen Beteiligten sehr viel ab und es fehlt *«niederschwellige»* Literatur dazu. Deshalb haben wir entschieden, uns diesem Thema erneut zu widmen und mit dem dazugewonnenen Fachwissen zu ergänzen.

Unseren Betriebsausflug haben wir im Zürcher Zoo verbracht. Es war ein prächtiger Sommertag, der uns in fremde, heisse Welten entführen konnte.

Unsere Weiterbildungsangebote wurden gut besucht. Die Covid-Massnahmen waren nach wie vor Thema und verlangten eine Anpassung unseres Angebots. Neben den internen Weiterbildungskursen zeigte sich auch weiterhin Bedarf an massgeschneiderten externen Weiterbildungen. Sechs Weiterbildungen zu unterschiedlichen Themen wurden von verschiedenen Institutionen gebucht.

2022 hatte die Beratungsstelle CASTAGNA Anlass zu feiern. Vor über 30 Jahren taten sich engagierte Fachfrauen zusammen und gründeten die Beratungsstelle CASTAGNA, die am 11. Mai 1992 eröffnet wurde. In den vergangenen drei Jahrzehnten etablierte sich eine Fachstelle, die sich für das Wohl und die Rechte von sexuell ausgebeuteten Kindern, Jugendlichen und in der Kindheit betroffenen Erwachsenen einsetzt. Am 13. Mai 2022 fand unser Geburtstagsfest statt, das von den *«Exfreundinnen»* mit Humor und Musik begleitet wurde. Es war sehr schön, so viele Menschen zu diesem Anlass zu empfangen, welche uns in unserer Arbeit und Vision unterstützen.

30 Jahre – ein Anlass, die Geschichte von CASTAGNA aufzurollen. Mit dem Regisseur und Filmemacher Florian Winkler erarbeiteten wir einen Dokumentarfilm, um die Zeitgeschichte von CASTAGNA wiederzubeleben Am 31. August 2022 war es so weit und die Filmpremiere im Kino Riffraff fand statt. Der Anlass

war schon nach wenigen Wochen ausgebucht. Erfreut, berührt und auch stolz präsentierten wir unser Werk, in dem die *«Gründerinnen von CASTAGNA»* eindrücklich über die politische Stimmung von damals berichten. Der Film ist auf unserer Website aufgeschaltet.

Zum Abschluss unseres Jubiläumsjahres verzauberte uns und unsere Gäste am 30. November 2022 das *«Trio Sonoro»* mit seiner virtuosen Musik in der St.-Jakobs-Kirche in Zürich.

Aufgrund eines *«rec.-Beitrags»* im Dezember 2021, in dem CASTAGNA verunglimpft wurde, hatte der Kanton eine externe Überprüfung unserer Beratungsstelle anberaumt. Im Frühjahr fand diese Überprüfung statt und wir freuen uns sehr, dass sie zu einem guten Ergebnis gekommen ist und der Arbeit von CASTAGNA ein sehr gutes Zeugnis ausstellt.

Im Februar 2022 konnten wir Kathrin Zimmermann und Nicole Hoekstra als neue Mitarbeiterinnen begrüssen. Leider mussten wir uns Ende Jahr schon wieder von ihnen verabschieden, da sich beide beruflich anderweitig orientieren wollten. Das bedauern wir sehr und danken ihnen an dieser Stelle für ihren zwar kurzen, aber engagierten Einsatz.

Danken möchten wir an dieser Stelle einmal mehr Sandra Müller für ihre sporadische Unterstützung im administrativen Bereich.

Für das CASTAGNA-Team
Marina Jumo

ORGANISATION

CASTAGNA
Beratungs- und Informationsstelle für sexuell ausgebeutete Kinder, Jugendliche und in der Kindheit ausgebeutete Frauen und Männer
Universitätstrasse 86
8006 Zürich
Tel. 044 360 90 40
E-Mail: mail@castagna-zh.ch
Internet: www.castagna-zh.ch

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag und Mittwoch: 14.00–18.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag: 09.00–18.00 Uhr
Freitag: 09.00–14.00 Uhr

TEAM
- Nadia Beier, Psychologin, Psychotherapeutin
- Nicole Hoekstra, Sozialarbeiterin
- Marina Jumo, Sozialarbeiterin
- Regula Schwager, Psychologin, Psychotherapeutin
- Kathrin Zimmermann, Sozialarbeiterin
- Isabelle Zolliker, Sozialarbeiterin, Paar- und Familientherapeutin
- Sonia Gambone, Administration
- Sandra Müller, Administration, Aushilfe

VORSTAND FÖRDERVEREIN CASTAGNA
- Karin Jochens (Präsidentin), Psychologin, Psychotherapeutin
- Nadia Beier (Kassierin), Psychologin, Psychotherapeutin
- Regula Keller, Kinesiologin
- Anna Schmutz, dipl. Pflegefachfrau HF
- Isabelle Zolliker, Sozialarbeiterin, Paar- und Familientherapeutin

VORSTAND BERATUNGSVEREIN CASTAGNA
- Anna Ischu (Präsidentin), Psychologin, Psychotherapeutin
- Gisela Audergon, Psychologin, Psychotherapeutin
- Nadia Beier, Psychologin, Psychotherapeutin
- Regula Schwager, Psychologin, Psychotherapeutin
- Susanne Nef, Sozialwissenschaftlerin, Dozentin und Projektleiterin Forschung

BEIRÄTINNEN UND BEIRÄTE BERATUNGSVEREIN CASTAGNA
- Ruth Baumann-Hölzle, Institutsleitung Dialog Ethik Interdisziplinäres Institut für Ethik im Gesundheitswesen
- Bibiane Egg, Rechtsanwältin
- Doris Fiala, Nationalrätin
- Peter Gehrig, Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie, Sexologe
- Michaela Huber, Psychologische Psychotherapeutin, Supervisorin, Ausbildnerin in Traumabehandlung, Fachautorin
- Luise Reddemann, Fachärztin für psychotherapeutische Medizin, Psychoanalytikerin, Fachautorin
- Ursula Wirtz, Psychoanalytikerin nach C. G. Jung, Psychotraumatologin, Fachautorin, Dozentin
- Aniko Donáth, Schauspielerin

DANKE

... für die grosszügigen Unterstützungsbeiträge, die wir von vielen privaten Personen sowie von Institutionen und Gemeinden im Jahr 2022 erhalten haben.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Vereinsmitgliedern für ihre Treue und die insgesamt Fr. 19 800.–, die sie uns in Form von Mitgliederbeiträgen zukommen liessen.

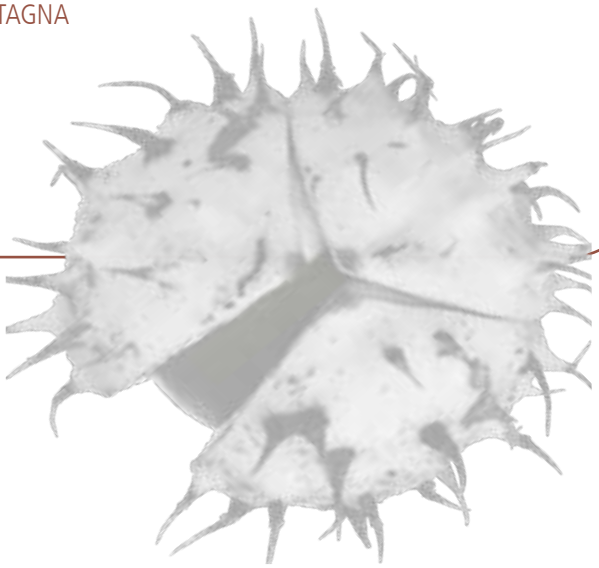
Ein herzliches Dankeschön geht an alle Menschen, die uns 2022 mit insgesamt Fr. 47 900.– unterstützt haben.

Vielen Dank jenem Menschen, der anonym Fr. 5 000.– für betroffene Personen gespendet hat, sodass sie die notwendige Therapie oder rechtliche Beratung in Anspruch nehmen können, welche von keiner anderen Seite finanziert werden können.
Herzlichen Dank auch der kath. Kirchgemeinde Bülach, die für denselben Zweck Fr. 4 000.– gespendet hat.

Danke auch allen Institutionen
für die Zuwendung von insgesamt Fr. 5 751.–:
Ev.-ref. Kirchgemeinde Schwanden, Ev.-ref. Kirchgemeinde Zürich, Kirchgemeinde Erlenbach, Manifesto Film Production Services, Ev.-ref. Kirchgemeinde Furttal, Ref. Kirchgemeinde Brugg, Ref. Kirchgemeinde Maur, Zürcher Bau- und Wohngenossenschaft Sonneggstrasse.

Folgende Gemeinden haben 2022 einen Beitrag an CASTAGNA ausgerichtet:
Adliswil, Aesch, Bülach, Flurlingen, Kilchberg, Oberglatt, Rüschlikon und Schlieren.
Für die Unterstützungsbeiträge in Höhe von Fr. 9 350.– bedanken wir uns herzlich.

Nadia Beier,
CASTAGNA



POSTKONTO
CASTAGNA Beratungs- und Informationsstelle

Post Finance AG, Bern
IBAN CH78 0900 0000 8002 7978 2

BILANZ

	Beratungsverein	Förderverein	konsolidiert	Vorjahr
Bilanz per	31.12.22	31.12.22	31.12.22	31.12.21
AKTIVEN				
Umlaufvermögen				
Flüssige Mittel	217 365.56	79 317.38	296 682.94	321 307.61
Verbindungskonto	80 217.38	-80 217.38	0.00	0.00
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0.00		0.00	480.00
Übrige kurzfristige Forderungen	5 005.81		5 005.81	33 317.84
Aktive Rechnungsabgrenzung	9 672.00	1 100.00	10 772.00	9 364.80
Total Umlaufvermögen	**312 260.75**	**200.00**	**312 460.75**	**364 470.25**
Anlagevermögen				
Mietkaution	24 930.50		24 930.50	24 930.00
Mobile Sachanlagen	35 649.00		35 649.00	10 841.00
Total Anlagevermögen	**60 579.50**	**0.00**	**60 579.50**	**35 771.00**
Total der Aktiven	**372 840.25**	**200.00**	**373 040.25**	**400 241.25**
PASSIVEN				
Fremdkapital				
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	23 056.35		23 056.35	32 692.40
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	11 266.85		11 266.85	12 479.25
Passive Rechnungsabgrenzung	11 887.75	200.00	12 087.75	19 308.20
Abgrenzung Überstunden und Ferien	23 817.53		23 817.53	20 961.49
Total Fremdkapital	**70 028.48**	**200.00**	**70 228.48**	**85 441.34**
Fondskapital zweckgebunden				
Total zweckgebundenes Fondskapital	**153 185.26**	**0.00**	**153 185.26**	**149 130.55**
Organisationskapital				
Organisationskapital Anfang Jahr	165 669.36		165 669.36	108 449.04
Vereinsergebnis	-16 042.85		-16 042.85	57 220.32
Organisationskapital Ende Jahr	**149 626.51**	**0.00**	**149 626.51**	**165 669.36**
Total der Passiven	**372 840.25**	**200.00**	**373 040.25**	**400 241.25**

ERTRAG

	Beratungsverein	Förderverein	konsolidiert	Vorjahr
Erfolgsrechnung per	31.12.22	31.12.22	31.12.22	31.12.21
ERTRAG				
Subvention Kanton Zürich				
Beitrag Kanton Zürich	810 360.00	0.00	810 360.00	705 480.00
Kostenrückerstattungen	51 850.42	0.00	51 850.42	74 061.24
Total Subvention Kanton Zürich	**862 210.42**	**0.00**	**862 210.42**	**779 541.24**
Selbst erwirtschaftete Erträge				
Mitgliederbeiträge	200.00	19 600.00	19 800.00	20 300.00
Gemeindebeiträge	9 350.00	0.00	9 350.00	2 700.00
Spenden Institutionen	5 750.88	0.00	5 750.88	14 260.09
Spenden Private	37 685.37	10 215.00	47 900.37	85 367.00
Spenden aus Förderverein	28 632.96	-28 632.96	0.00	0.00
Honorare Bildung / übrige Einnahmen	12 173.69	0.00	12 173.69	34 406.40
Total selbst erwirtschaftete Erträge	**93 792.90**	**1 182.04**	**94 974.94**	**157 033.49**
Sonstige Einnahmen				
Zinsen und übriger Ertrag	2.30	0.00	2.30	0.00
Total sonstige Einnahmen	**2.30**	**0.00**	**2.30**	**0.00**
Total Ertrag	**956 005.62**	**1 182.04**	**957 187.66**	**936 574.73**
Total Aufwand	**974 861.47**	**1 182.04**	**976 043.51**	**879 354.41**
Vereinsergebnis	**-18 855.85**	**0.00**	**18 855.85**	**57 220.32**

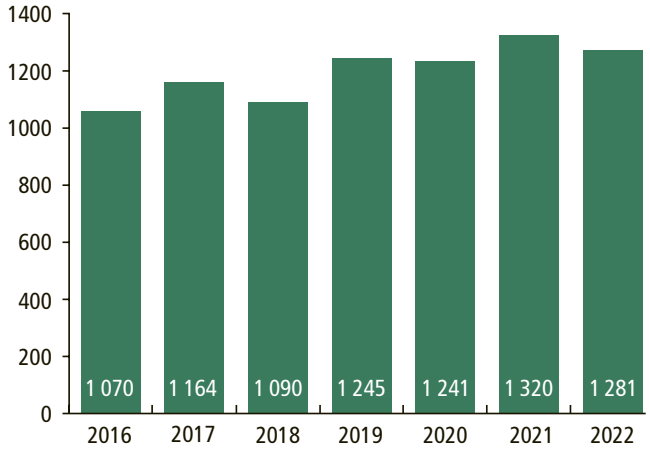
AUFWAND

	Beratungsverein	Förderverein	konsolidiert	Vorjahr
Erfolgsrechnung per	31.12.22	31.12.22	31.12.22	31.12.21
AUFWAND				
Verrechenbarer Aufwand	**51 850.42**	**0.00**	**51 850.42**	**74 061.24**
Personalaufwand	**685 803.69**	**0.00**	**685 803.69**	**638 617.89**
Betriebsaufwand				
Raumkosten	94 311.15	0.00	94 311.15	42 179.15
Unterhalt und Reparaturen	32 622.79	0.00	32 622.79	16 533.98
Sachversicherungen	492.20	0.00	492.20	403.05
Verwaltung, Buchhaltung, Revision	47 454.66	1 232.04	48 686.70	44 613.75
Öffentlichkeitsarbeit	51 284.43	0.00	51 284.43	63 901.47
Unkostenbeitrag Jahresbericht	-6 402.73	-50.00	-6 452.73	-8 111.10
Übriger Betriebsaufwand	4 295.06	0.00	4 295.06	1 149.23
Abschreibungen	13 336.80	0.00	13 336.80	6 005.75
Total Betriebsaufwand	**237 394.36**	**1 182.04**	**238 576.40**	**166 675.28**
Fonds				
Aufwand Projekte Fonds	15 946.89	0.00	15 946.89	10 713.58
Ertrag Projekte Fonds	-9 000.00	0.00	-9 000.00	-7 920.00
Entnahme Projekte Fonds	-6 946.89	0.00	-6 946.89	-2 793.58
Total Fonds	**0.00**	**0.00**	**0.00**	**0.00**
Total Aufwand	**974 861.47**	**1 182.04**	**976 043.51**	**879 354.41**

STATISTIK 2022

Beratungsstelle CASTAGNA

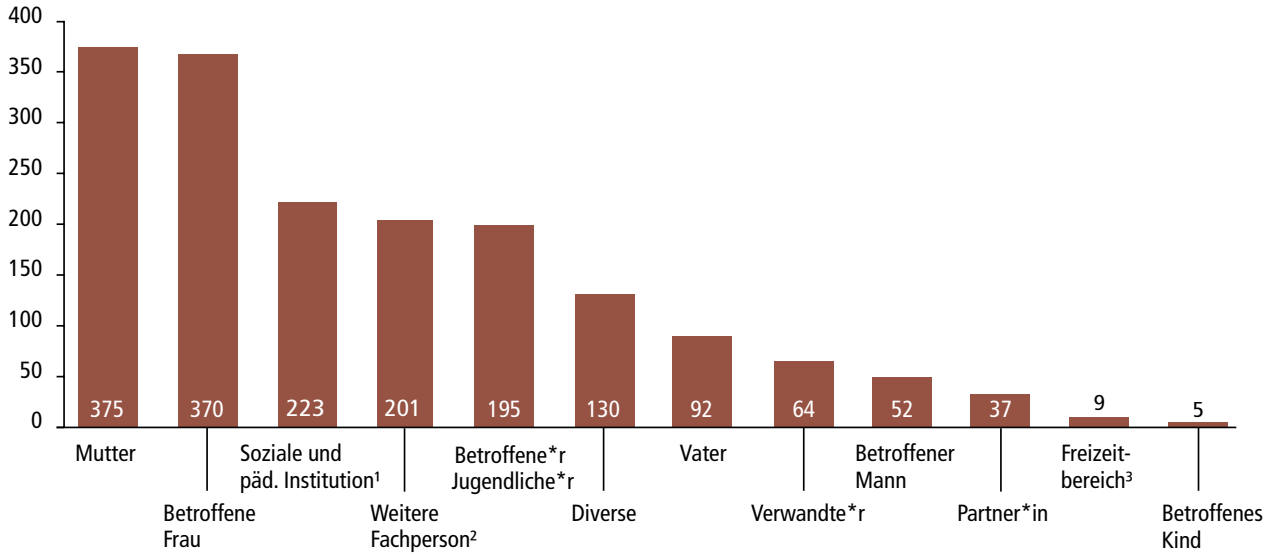
ANZAHL BETROFFENE PERSONEN



WOHNORT DER BETROFFENEN PERSONEN

	2021	2022
Zürich	819	753
Aargau	66	80
St. Gallen	28	24
Luzern	38	26
Bern	26	24
Thurgau	21	24
Zug	16	17
Schaffhausen	14	15
Solothurn	15	17
Ausland	10	15
Basel Land	11	10
Schwyz	15	13
Basel Stadt	13	13
Unbekannt	201	211
Weitere	27	39
Total	**1 320**	**1 281**

WER WURDE BERATEN?

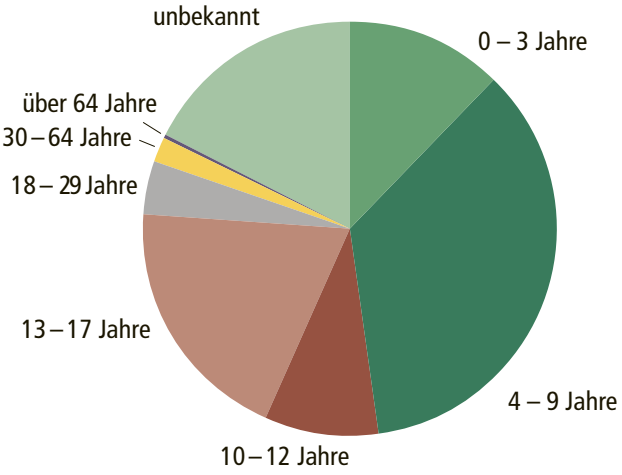


1) Heim, Kindergarten, Schule, Krippe/Hort
2) Therapeut*in, Arzt/Ärztin, Anwalt/Anwältin, Behörde, Beratung
3) Verein, Kirche

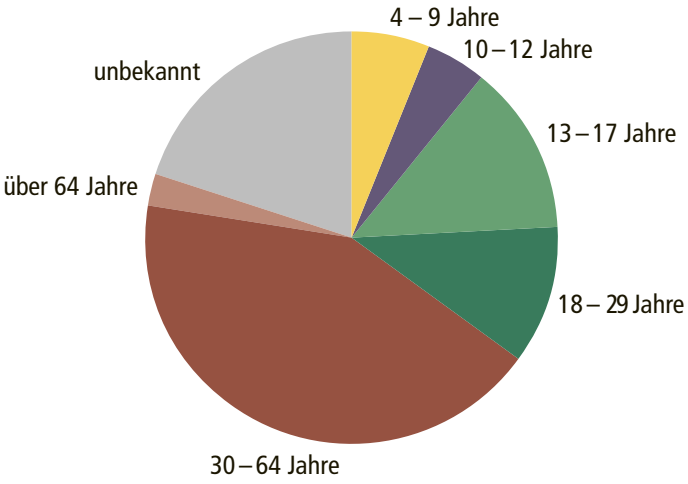
STATISTIK 2022

Beratungsstelle CASTAGNA

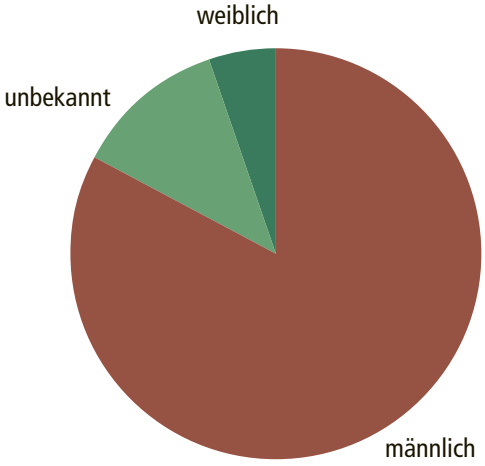
ALTER DER BETROFFENEN PERSONEN ZUM TATZEITPUNKT



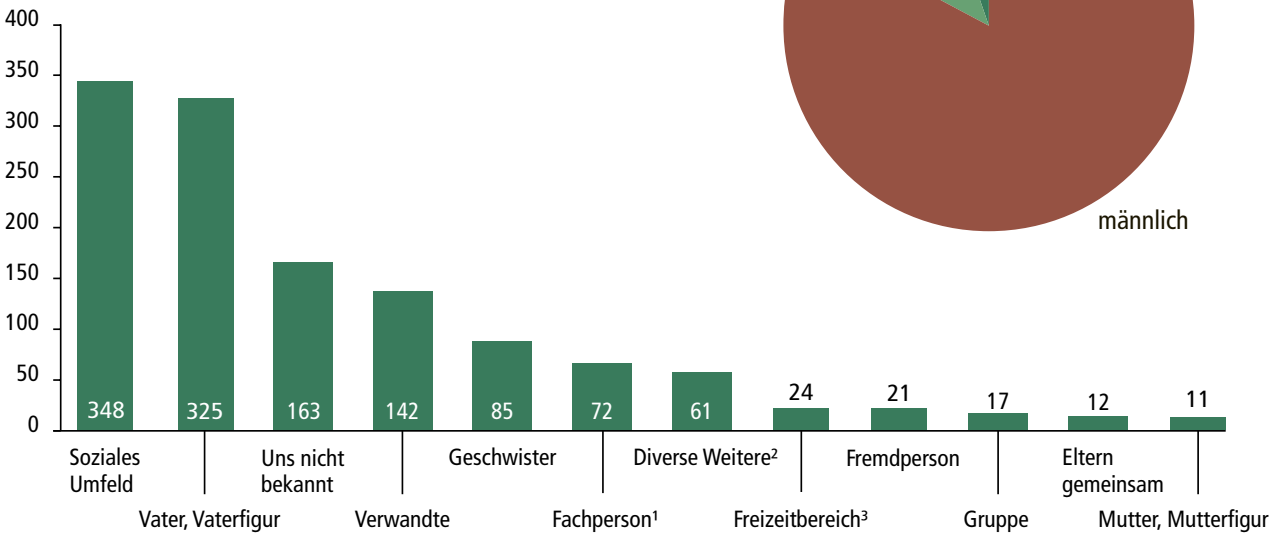
ALTER DER TÄTLICHEN PERSONEN ZUM TATZEITPUNKT



TÄTLICHE PERSONEN



WER SIND DIE TÄTLICHEN PERSONEN?



1) Lehrer*in, Erzieher*in, Therapeut*in
2) Kurzbekanntschaften, Partner*in, Weitere
3) Verein, kirchliches Umfeld